

# Sesión 30. -

Día 9 de mayo de 1927.

En Buenos Aires a las diez y seis horas y treinta minutos del día nueve del mes de mayo del año mil novecientos veintinueve, reunidos en la sala de sesiones del Consejo Nacional de Educación, los señores Vice-presidente doctor don Marcelino Herrera Tega, vocal profesor normal don Jorge H. Boero y doctor don Juan P. Ramos, bajo la Presidencia del doctor don Angel Gallardo, el Sr. Presidente declaró abierta la sesión. -

Acto continuo se leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior.

En seguida el H. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo:

## Sección Capital.

1.º - Traducida a la lengua la n.º 19 del C.E. 3.º, a la maestra

Causej 3.º -  
Traducción  
maestros.

8714 3º/918.



R

tra de la n.º 3 del mismo C.E. Sita  
 Maria M. Astarita. -

2.º - Trasladar a la escuela  
 la n.º 3 del C.E. 3.º en reempla-  
 zo de la citada Sita Asta-  
 rita, a la actual maestra  
 de la n.º 7 del mismo Distrito,  
 Sita Georgina Carballa. -

3.º - Autorizar al C.E. 3.º para  
 que ubique oportunamente  
 en la escuela n.º 7  
 de su dependencia, en el  
 cargo que deja vacante la  
 Sita Carballa, a la maes-  
 tra que se nombre por la  
 terna que tra elevado  
 el mismo para la escuela  
 la n.º 9, en vista de que este  
 se provee con el traslado  
 de la Sita Astarita.

4183 8/92  
 Consejo 8.º -  
 Traslado  
 maestra.

Acceder al pase solicita-  
 do por razones de salud  
 por la Sita Angelita T. Car-  
 te maestra de Tercera ca-  
 tegoría de la escuela n.º  
 13 del C.E. 8.º a la n.º 14 del  
 Distrito 11.º turno de la ma-  
 ñana. -

1763 12/9/9  
 Archivo  
 de expedien-  
 te. -

Archivar el expediente  
 relativo al aumento de  
 la partida para ilus-  
 traciones. -



12516

M<sup>o</sup>/920

AutORIZAR la adquisición Consejo 8.<sup>o</sup> de una máquina de proyección. Adquisición de una máquina de proyección luminosa, con des-erán ma-  
tino a la escuela nocturna. Máquina pro-  
yectora "B" del C. E. 8.<sup>o</sup> de la casa y secciones  
Escherich y Tigola, al precio de luminosa  
cientos ochenta pesos m/n. (Pro- para escuela  
yector Mandel n. 32/14), según la B. -  
pre dicho importe pudiese  
ser satisfecho con fondos  
de matrículas del C. Escolar  
mencionado -

4313

4<sup>o</sup>/921

No hacer lugar al pedido Consejo 4.<sup>o</sup> formulado por la maestra Demegam-  
tra de la escuela n. 2 del C. de autori-  
E. 4.<sup>o</sup>; Esta Juana Rojas, en razón  
el sentido de que se le au- maestra  
torice para integrar la escuela 2  
mas para cargos en las para inte-  
escuelas nocturnas del gran temas  
mismo Distrito, en vista de de noctur-  
lo dispuesto por resolucio-  
ción del 19 de abril de 1915.

4788

D<sup>o</sup>/921

AutORIZAR la aceptación Buragas. de las 100.000 planillas m/n. Aceptación  
suales para las escuelas planillas.  
de la ley 4874 que ha confec-  
nada la casa Buragas, re-  
dante la bonificación  
de doscientos pesos m/n la-  
mendos en cuenta la in-  
ferioridad de calidad de pa-



20

pel que ha empleado la citada casa, quedando en consecuencia en lugar del precio convenido de dos mil cuatrocientos cincuenta pesos o el de dos mil doscientos cincuenta pesos <sup>en</sup> por el citado trabajo, previniéndole a la misma que bajo ningún concepto se le aceptaría en nueva ocasión todo artículo que no se ajuste a las condiciones convenidas. -

777 16<sup>o</sup> / 1920

Consejo 16<sup>o</sup> -

Locación casa en la 11. -

Autorizar la renovación del contrato de locación por la finca sita en la calle Banness n. 2992, de propiedad del señor Francisco Gaurales, en la que funciona la escuela n. 11 del C.E. 16<sup>o</sup>, en las siguientes condiciones propuestas por el propietario, alquiler, trescientos sesenta pesos <sup>en</sup>, pagaderos a contar de la fecha de terminación de las obras, término de cuatro años, <sup>en</sup> entando por su cuenta las obras indicadas



20

por Dirección Grial de Arquitectura, a fs 23 del expte. -

5480

7°  
14/94

Trasladas por caso Consejo 7°:  
res de estimulo a la escuela Traslacion  
la n° 17 del C. E. 7° de reciente director.  
creacion, al actual di-  
rector de categoria superior  
de la escuela n° 9 del mis-  
mo Distrito don Eugenio  
I. Dufour. -

3607

14°  
14/94

Recordar autorizacion Consejo 14°:  
para integrar temas de Habilita-  
cion en los Territorios cion mas  
racionales a la maestra escuela  
de primera categoria de 2 para inte-  
la escuela n° 2 del C. E. 14°. Gran temas  
Sita Angela F. Guadali, de direccion  
que acredita concepto en territorio  
profesional muy bueno  
y lleva prestados catorce  
años de servicios en es-  
cuelas dependientes del  
H. Consejo. -

3981

1°:-

Recordar traslado a una Consejo 1°:  
escuela nocturna de la Traslacion  
Capital, al actual pre- preceptor  
ceptor de la escuela noc- escuela  
turna popular que sea. Amigos  
tiene la Asociacion Am. Educacion.  
gos de la Educacion, y via  
directos de la n° 7 del C. E. 1°:  
Sr David Fargas, debien



22

solo la Inspección Fiscal de Es-  
cuelas para adultos pro-  
ponerla vacante en que  
debe ser ubicado. -

4187 8º/921. Concejo 8º.  
Escuela  
cien maes-  
tra esue-  
la 13. -

Acceder al pase solicita-  
do por razones de salud  
por la maestra de Tercera  
categoría de la escuela  
113 del C. E. 8º. Srta. Adela To-  
jo, a la vez 14 del Distrito  
11, turno de la mañana.

5633 9º/921. Oficina  
Judicial.  
Honorarios  
procura-  
dores por  
abril. -

1º. Probar la regulación  
de honorarios practica-  
da por el señor Abogado  
Jefe de la Oficina Judicial  
a favor de los apoderados  
del 86. Concejo, por sus tra-  
bajos procuratorios reali-  
zados durante el mes de a-  
bril último y que ascien-  
den a la suma de cinco  
mil quinientos cincuen-  
ta pesos m. -

2º. Mandar pagar por  
Dirección Administrati-  
va la suma de cinco mil  
quinientos cincuenta pe-  
sos m. a favor de los ex-  
presados apodera-  
dos por el concepto  
indicado en el artícu-  
lo anterior y de acuerdo



W

con la siguiente legirada-  
sion:

|                       |                         |
|-----------------------|-------------------------|
| Antonio Montenegro    | \$1.000.00              |
| Alberto J. Austerlitz | " 650.00                |
| Julio Gausala         | " 600.00                |
| José M. Rodula        | " 700.00                |
| José V. Rios          | " 850.00                |
| Santiago Lopez        | " 550.00                |
| Luis Holmberg         | " 750.00                |
| Julio Holmberg        | " 500.00                |
|                       | <u>Total \$5.550.00</u> |

debiendo imputarse el gasto  
al Pres. E. Lucio 11. Item 47. Par-  
tida 1. del Presupuesto figu-  
te (Key de los duodécimos) -

2057

12/94.

1.º - Acordar la autoriza-  
cion que solicita el C. E. 12.  
para invertir de su fondo  
de matrículas, la suma de  
cien pesos en mensual-  
mente, en la adquisicion  
de libros de estudios con des-  
tino a la biblioteca que po-  
see y la de diez pesos de igual  
moneda mensuales, en gas-  
tos de propaganda e im-  
presos. -

Causa 12-  
Adquisi-  
cion libros  
para biblio-  
teca. -

2.º - To autorizar la ven-  
ta de novelas existentes  
en dicha biblioteca sal-  
vo que dichos libros per-  
tenezcan al genero de



Re

de lecturas prohibidas lo que no es dable suponer. puesto que no faltará ocasión de utilizarlas con provecho y sin los peligros que se temen.

3°--Manifiestar al citado Consejo Escolar que nada hay que observar con respecto de la creación de la Comisión Cooperadora en la reglamentación a que deberá ajustarse.

472

6°/921.

Consejo 2°

6°.

Derogación permisos maestras

Dejar sin efecto la permisa acordada, en abril 20 últimos, a las maestras de las escuelas n. 15 del C. E. 2°, Sra. María Elvira Monttorn y de la 14 del 6; Sra. María Ofelia Rivas.

2875

I/921.

Consejo Es-  
colares.

Gastos de  
cocina y  
rendición  
cuentas.

1°--Recomendar a los Consejos Escolares de la Capital, bajo cuya dependencia existan escuelas en las que se impartan clases prácticas de cocina, se sirva entregar con regularidad, las partidas asignadas a las meseras de sus fondos de matrículas.

Angel J. M.



Quinto Bies, mayo 9 de 1931 -  
Habiéndose terminado  
este libro de Actas, se continúa  
la sesión N° 30 celebrada en  
el día arriba indicado, en el  
libro de Actas N° 5.

W. W. W.



H

2°. Disponer que la rendición de cuentas de las mismas partidas, puedan aceptarse en la forma propuesta por Inspección Técnica General, es decir mediante la presentación de planillas de detalle de los gastos realizados; lo que se justifica, en razón de que dichas partidas tienen que precisarse en numerosos gastos ínfimos, por los que no es posible obtener comprobantes. -

Archivar los expedientes Archivados de los 13.704-2°, 13.251-4° y 14.503 expedientes. 7° año 1920, relativos a pedidos de aguinaldos. -

### Sección Provincias.

2794 J/92. Exonerar del puesto que Juzg. ocupa, con anterioridad Exoneración a la fecha en que haya de Dirección es- dado de prestar servicios, cuela 16. al director de la escuela. 16 de Juzg. San Carlos. Exoneración por las graves faltas que se desprenden del resumen que obra agregado al expediente. Falta. -

2150 D/98. Acordar al Sr. Ignacio Salta. - Sección de reno. -



R Jimenez Marchetti la ce-  
 sión por cinco años del te-  
 nido de cuatro hectáreas  
 que posee el Consejo en la  
 Villa "El Galá" (Salta), obli-  
 gándose dicho señor a  
 labrarlo y cultivarlo en  
 las condiciones estipu-  
 ladas en el contrato a-  
 gregado al expte, que se  
 aprueba. -

1252 7/9<sup>to</sup>. Destinar el pedido  
 Tucumán. de reincorporación por  
 Denegam. mutuo por don Santia-  
 do reincor- go N. Hohl, por las causas  
 poración que motivaron su exco-  
 ex-docente ración de la escuela n.  
 escuela 95 de Tucumán, y ordenar  
 95. - el archivo de las actua-  
 ciones. -

2679 8/9<sup>to</sup>. 1° - No tomar en conside-  
 Catamarca ración la renuncia pre-  
 Cesantía sentada por la maes-  
 maestra tra de la escuela n. 58 de  
 escuela Catamarca Sita Rola Re-  
 58. - menteria y que corre a  
 f. 1 del expte y declarar  
 la cesantía en ese cargo  
 con antigüedad del 20  
 de febrero de 1920, en que  
 se retiró de la escuela  
 en vista de su abandono.



Re

no del puesto, deficiente concepto y de las quejas que motivó su conducta -

2º: Traducidas a otra escuela al director de la enseñanza nada en el artículo 1º Fr Hermirio Moreno Tiverá, previniéndosele que debe poner su conducta al abrigo de toda sospecha.

7198 - 16/920.

1º: Desestimar el pedido de licencia formulado por el escribiente de la Dirección Seccional de Mendosa, don Rubén Zapata, por no adjuntar el certificado oficial reglamentario.

2º: Repreenderlo severamente por sus innumerables faltas de asistencia y puntualidad y hacerle saber que si no mejoría será reemplazado en sus puestos.

3º: Disponer que la Dirección Administrativa (Contaduría) tome nota para los efectos del caso del parte de asistencia correspondiente al mes de octubre de 1920 de la Dirección Seccional de Mendosa.



709

5/9/19

San Luis.

Derogan-  
do resolu-  
ción sobre  
reintegrar  
exigidos  
a director  
escuela

113. -

Reconsiderar la resolución de diciembre 10 de 1919 en su artículo 3° dejándose en efecto lo dispuesto en el citado artículo en cuanto ordena reintegrar al Excmo. Escolar los haberes abonados al Sr. Jesús E. Rincero, como director de la escuela n. 113 de San Luis durante el año 1919, por cuanto según se desprende de las actuaciones ha prestado servicios desde el 13 de marzo al 30 de abril de 1919 y percibió el importe de un mes y medio de sueldo (abril y 15 días de mayo). -

4794 5/9/21

San Juan.

Donación  
libros. -

Donar los libros especificados por D. Administrativa a fs 2 vta y 3 del expediente que solicita la directora de la escuela n. 76 de San Juan, con destino a la biblioteca que piensa establecer en el establecimiento de su dirección. -

14113 6/9/20

Córdoba.

Rescuso  
maestra

Rescunder al cargo de maestra auxiliar, a la actual maestra ayudante



No

te de la escuela n.º 32 de Co-  
doba, Sra. <sup>Maria</sup> Clara López.  
Sección Territorios.

1080 I/924.

No mantener la resolución Nenguen.  
de 14 de febrero ppdo (exp. N.º 12.709. I/920) por la que se  
se hace lugar, por ahora, en razón de estar to-  
talmente afectada la partida a  
respectiva partida del maestro  
presupuesto, al pedido de la escuela  
del director de la escuela fronteriza  
la n.º 19 del Nenguen don  
José Mercado, en el sen-  
tido de que se le acuer-  
de sobresueldo por ser ma-  
estro de escuela fronteri-  
za; y se autoriza a la  
Inspección para que  
una vez sancionado el  
presupuesto para el es-  
tante año, disponga la  
liquidación del sobresuel-  
do solicitado, siempre que  
dicha partida fuera au-  
mentada en el presupe-  
sto a sancionarse.

3075 I/924.

No adoptar, por las ra-  
zones que expone la Di-  
rección Administrativa a fs 2 del expediente  
la medida solicitada  
Sección Territorios.  
Mantenim-  
do farma-  
de liquida-  
ción suel-  
dos Inspe-  
tores.



R

por la Inspección Gral de Territorios, relativa a que la liquidación de los sueldos de los Inspectores Ejecutivos y Visitadores de su jurisdicción se efectúe como anteriormente por planillas del personal administrativo del Consejo, en vez de hacerlo por las planillas de escuelas de los territorios. -

3177 F/924.

Formosa.

Aceptación local para escuela en La Colonia. -

Aceptar y agradecer el ofrecimiento del Sr. Jacinto Domacal, relativo a cesión gratuita por dos años, de un local de su propiedad para funcionamiento de la nueva escuela del paraje "La Colonia" (Formosa), creada por resolución de 29 de abril último, y aprobar el contrato de fideicomiso del expte, que está en forma. -

Debiase. -

Tombar profesor de labores, con una cátedra, para las escuelas que oportunamente indicará la Inspección.

Tombar profesora de labores, con una cátedra, para las escuelas que oportunamente indicará la Inspección.



Re

ción Escénica, a la Sra  
Filomena Debiase.-

Anterior al C. E. 12º pa Consejo 12º-  
ra ubicar a la Sra Ma ubicación  
ría Delia Deir recién maestras  
tamente nombrada maes-  
tra para la escuela n.  
18, en la escuela n.º 6 de  
su dependencia, debien-  
do pasar la Sra María  
Esperanza Chipolera  
Kammur designada pa-  
ra este último estableci-  
miento, a la citada esue-  
la n.º 18.-

5027 E/92

1º.- Nombrar Ayudante Nombrar  
de la Oficina de Estadis miento  
tica por renuncia de personal  
don Felix Guposti a la adminis-  
escribiendo del Cuerpo trativo.-  
Médicos Escolares Sra Ma-  
tilda Rodríguez.-

2º.- Nombrar escribiendo  
del Cuerpo Médicos Esco-  
lar, en reemplazo de la  
Sra Rodríguez al Sr Ale-  
jandrino Loo.-

13.498 D/92

1º.- Eximir a la casa Bo Provisión  
ero y cia de la obligación lamparas  
establecida en el artículo eléctricas  
lo 3º de la resolución  
del 30 de marzo último, re-



92

lativo a la reposición de lámparas que resulten de mala calidad por su corta duración, y cuando el porcentaje exceda del 50%, como igual miente de la formalización del contrato. -

2º. Que la Dirección General de Arquitectura informe con respecto al pedido formulado por la casa "Westinghouse Electric International". -

3º. Dejar sin efecto la adjudicación hecha a favor de la casa "Siemens Schuckert & Co.", en vista de las consideraciones hechas por el Abogado Asesor en su dictamen de fo 38 vta del expediente, debiendo la Dirección Administrativa devolverle el depósito de garantía hecho para entrar en la licitación. -

4º. Librar orden de pago a favor del Director General de Arquitectura, don Juan Waldorp (hijo), por la suma de



92

un mil seiscientos noventa y seis pesos cincuenta y cinco cantidad que se le acuerda con cargo de rendir cuenta oportunamente, para que efectúe a la casa Dono y Lía, el pago correspondiente por los dos mil lámparas de cincuenta bujías que le han sido adjudicadas por resolución del 30 de marzo ppdo. imputándose el gasto al Anexo E. Cuentas N. Núm 59. Partida 1 del Presupuesto Legitimado (Ley 11.111). -

Entre líneas a ps 5 renglones 172 "María" - Vale -

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión, siendo las diez y ocho y cincuenta. -

Angel Lillo

*[Signature]*